



HỒ SƠ NĂNG LỰC

CÔNG TY CỔ PHẦN
KIM GIA PHẠM

ivan VICKINI



ivan
Phụ kiện nội thất

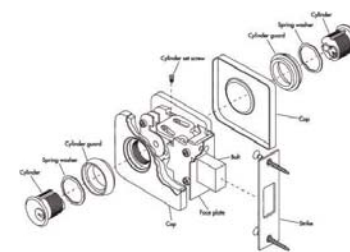
CÔNG TY CP KIM GIA PHẠM

THƯƠNG HIỆU IVAN & VICKINI NỔI TIẾNG TOÀN QUỐC



<http://www.ivanhardware.com>

**CHẶT CHẼ
TRONG LIÊN KẾT
CHẮC CHẮN
KHI CỐ ĐỊNH**



**NHẸ NHÀNG
TRONG CHUYỂN ĐỘNG**

ivan

W | www.ivanhardware.com
A | 656 Sư Vạn Hạnh, P.12, Q.10, TP.HCM
T | +84.8.38682286 F | +84.8.38684486

GIÁ TRỊ CỐT LÕI

<http://www.ivanhardware.com>

GIÁ TRỊ CỐT LÕI

- ▶ **Chuẩn hóa chất lượng sản phẩm** có nghĩa là mọi sản phẩm đến tay người tiêu dùng là sự kết hợp của tất cả tinh hoa, thẩm mỹ, công nghệ và tiêu chuẩn kỹ thuật an toàn nhất, tiện ích nhất.
- ▶ **Lợi ích khách hàng là then chốt** có nghĩa là mỗi việc chúng ta làm chỉ có giá trị khi thực sự mang lại lợi ích cho khách hàng.
- ▶ **Xây dựng định hướng kinh doanh rõ ràng**, tập trung vào việc quảng bá, tiếp thị, phân phối sản phẩm đến khách hàng, nhằm tìm kiếm nguồn lợi cao nhất.
- ▶ **Tinh thần phối hợp giữa cấp quản lý và đội ngũ nhân viên**, vì ở Kim Gia Phạm, chủ động, đoàn kết và phối hợp luôn được quan tâm hàng đầu, nhằm đẩy hiệu quả công việc cao nhất.
- ▶ **Phát triển nhân lực**, vì con người với năng lực cao, sẽ tạo lợi thế cạnh tranh và thành công vượt trội cho tổ chức. Liên tục học hỏi, phát triển, đổi mới và cải tiến để luôn dẫn đầu.
- ▶ **Cam kết hành động** để vượt qua khó khăn và đạt được thành công lớn.



W | www.ivanhardware.com

A | 656 Sư Vạn Hạnh, P.12, Q.10, TP.HCM

T | +84.8.38682286

F | +84.8.38684486

TÂM NHÌN



<http://www.ivanhardware.com>

TÂM NHÌN

- ▶ Trở thành tổ chức tiên phong hàng đầu Việt Nam và khu vực Đông Nam Á trong lĩnh vực sản xuất và phân phối các phụ kiện nội thất, thông qua các chiến lược phát triển vững mạnh, định hướng phù hợp, cùng với hệ thống quản lý và đội ngũ nhân viên chuyên nghiệp, năng động, sáng tạo và văn hóa doanh nghiệp đặc thù.
- ▶ Mang lại giá trị gia tăng cho cổ đông, tạo dựng sự nghiệp thành đạt cho người lao động.
- ▶ Góp phần thúc đẩy xã hội phát triển, đưa ngành Xây Dựng và Trang trí nội thất Việt Nam phát triển theo xu hướng và công nghệ mới nhất của thế giới.



W | www.ivanhardware.com

A | 656 Sư Vạn Hạnh, P.12, Q.10, TP.HCM

T | +84.8.38682286

F | +84.8.38684486



LỢI ÍCH CHO DOANH NGHIỆP



<http://www.ivanhardware.com>

LỢI ÍCH CHO DOANH NGHIỆP

IVAN mong muốn giúp doanh nghiệp Việt Nam tiếp cận và sử dụng dịch vụ cũng như sản phẩm phụ kiện nội thất với tiêu chí:

- ▶ Giúp doanh nghiệp tiếp cận với sản phẩm xu hướng, công nghệ mới nhất trong nước và thế giới.
- ▶ Giá Việt Nam, chất lượng Quốc tế.
- ▶ Tư vấn, hỗ trợ kỹ thuật 24/7.
- ▶ Chương trình khuyến mãi, ưu đãi lớn.



W | www.ivanhardware.com

A | 656 Sư Vạn Hạnh, P.12, Q.10, TP.HCM

T | +84.8.38682286

F | +84.8.38684486

SỨ MỆNH



<http://www.ivanhardware.com>

SỨ MỆNH

- ▶ Tối ưu hóa hiệu quả kinh doanh, mang lại cho khách hàng sự trải nghiệm thông qua các dòng sản phẩm được dựa trên những quy luật vàng: “Chặt chẽ trong liên kết – Chắn chắn khi cố định – Nhẹ nhàng trong chuyển động”. Đồng thời, từng bước xây dựng niềm tin, nỗ lực hoàn thiện, nhằm cung cấp cho khách hàng những sản phẩm tốt nhất với dịch vụ hoàn hảo nhất.
- ▶ Mang lại cho cổ đông những lợi ích hấp dẫn, lâu dài, thông qua việc triển khai những chiến lược đầu tư phát triển kinh doanh nhanh, mạnh, song song với việc áp dụng các thông lệ quản trị doanh nghiệp và quản lý rủi ro chặt chẽ theo tiêu chuẩn quốc tế.
- ▶ Xây dựng một môi trường làm việc tốt nhất cho đội ngũ nhân viên với nhiều cơ hội phát triển năng lực.



W| www.ivanhardware.com

A| 656 Sư Vạn Hạnh, P.12, Q.10, TP.HCM

T| +84.8.38682286

F| +84.8.38684486

PHẦN 1

GIỚI THIỆU CHUNG



MỤC LỤC

Giới thiệu chung

Lời ngỏ
Giới thiệu
Lịch sử thương hiệu
Dấu ấn IVAN
Cơ cấu tổ chức
Tăng trưởng & Phát triển

Sản phẩm

Sản phẩm chính
Phụ kiện Mọc
Phụ kiện Kính - nhôm
Khóa và Phụ kiện Cửa

Hoạt động và thành tựu

Khách hàng Chúng tôi
Giải thưởng và chứng nhận
Triển lãm thương niên
Lễ Kỷ Niệm 10 năm thương hiệu - 50 năm tuổi đời
Tri Ân Khách Hàng

Lời kết

Thông tin công ty

LỜI NGỎ



Ông **Phạm Văn Hiệp**
Phó Tổng Giám Đốc

Với ắp ủ đam mê lớn lao dành cho ngành xây dựng, kiến trúc và khát khao tạo ra những công trình chất lượng, bền vững với thời gian, chúng tôi, những con người trong IVAN đang nỗ lực từng ngày để mang đến cho quý khách hàng những giá trị tốt nhất.

Trải qua khoảng thời gian nhiều năm hoạt động trong ngành, chúng tôi rất thấu hiểu những yêu cầu, mong muốn, tâm huyết của các chủ đầu tư dành cho công trình của mình. Chính vì lẽ đó, trong quá trình làm việc, chúng tôi - IVAN, đồng lòng dồn hết mọi tâm sức để tạo ra những sản phẩm đẹp nhất, tinh tế nhất, chất lượng nhất để góp phần cùng với chủ đầu tư các bạn tạo ra những công trình bền vững với thời gian qua năng lực, phong cách và thiết kế chuyên nghiệp & sang trọng của IVAN.

Hãy để chúng tôi đồng hành cùng quý đối tác để kiến tạo những công trình bền vững.

Trân trọng

Phạm Văn Hiệp

GIỚI THIỆU

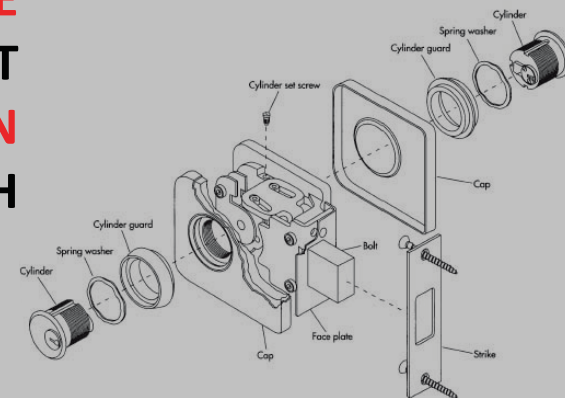
Công ty TNHH ÍCH VẬN (gọi tắt là IVAN Co.,Ltd) được thành lập vào ngày 11/08/2005. Là nhà cung cấp, phân phối và tư vấn chính thức các phụ kiện hoàn thiện nội thất của hai thương hiệu nổi tiếng là IVAN và VICKINI trên toàn quốc.

Trong 10 năm hoạt động và phát triển, công ty đã trở thành nhà cung cấp Việt Nam hàng đầu trong lĩnh vực phụ kiện nội thất cho ngành xây dựng và trang trí nội thất tại Việt Nam. Các sản phẩm của 2 nhãn hiệu IVAN và VICKINI do công ty cung cấp đã thật sự chiếm được lòng tin của người tiêu dùng cũng như các chủ đầu tư công trình.

ÍCH VẬN luôn theo đuổi mục tiêu dài hạn là nỗ lực đạt được sự hài lòng từ khách hàng thông qua việc chúng tôi luôn lắng nghe ý kiến và đóng góp của Khách Hàng theo tinh thần hai bên cùng thắng "Win-Win". Đồng thời không ngừng phát triển đội ngũ nghiên cứu và phát triển sản phẩm theo xu hướng thị trường Châu Á nói chung và Việt Nam nói riêng. Nhằm mang đến cho người tiêu dùng những cảm xúc ở cung bậc cao khi tiếp cận với các vật dụng nội thất được hoàn thiện bởi các phụ kiện do công ty IVAN cung cấp. Cũng như đưa ra những tư vấn và giải pháp tốt nhất.



CHẶT CHẼ TRONG LIÊN KẾT CHẮC CHẮN KHI CỐ ĐỊNH



NHỆ NHÀNG TRONG CHUYỂN ĐỘNG

Đầu năm 2016 chúng tôi đã cổ phần hóa và lấy tên là công ty cổ phần Kim Gia Phạm. Với tiềm lực vững mạnh, định hướng đầu tư phù hợp, cùng với tiêu chí hàng đầu là chất lượng và sự độ ổn định cho từng sản phẩm của 2 thương hiệu IVAN, VICKINI. Công Ty Kim Gia Phạm đang ngày càng khẳng định uy tín của mình trên thị trường trong và ngoài nước.

Hãy để chúng tôi nâng tầm giá trị ngôi nhà của bạn!

LỊCH SỬ THƯƠNG HIỆU

11.08.2005 | Công ty TNHH Ích Vận cùng dòng sản phẩm phụ kiện Mộc gắn liền với thương hiệu đại diện IVAN ra đời.

Năm 2006 | Chính thức ra mắt dòng sản phẩm khóa cửa và phụ kiện cửa với thương hiệu VICKINI.

Năm 2010 | Mở rộng thêm thị trường phụ kiện kính - nhôm với thương hiệu VICKINI.
Năm 2011 | Khai trương showroom đầu tiên và chính thức phủ rộng toàn bộ khu vực TP.HCM và miền Nam nói chung.

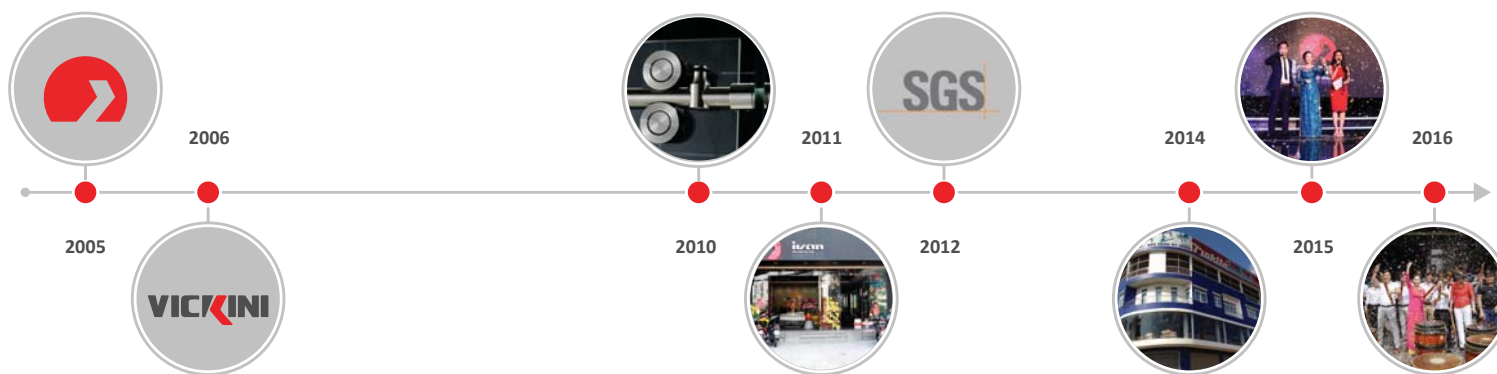
Năm 2012 | Đạt chứng nhận SGS - Kiểm định được chứng nhận như biểu tượng toàn cầu cho chất lượng.

Năm 2014 | Khai trương showroom tại Gia Lai - Pleiku chính thức mở rộng thị trường miền trung - tây nguyên.

*Tháng 08.2015 | Kí niệm 10 năm thành lập công ty và mừng sinh nhật 50 năm tuổi đời Bà Lê Thị Bích Nga.
29.8.2015 | VICKINI vinh dự đạt danh hiệu Top 10 Thương hiệu, nhãn hiệu nổi tiếng 2015
25.11.2015 | IVAN lại một lần nữa vinh dự đạt danh hiệu thương hiệu Vàng - Logo và Slogan ấn tượng.*

2016 | Cổ phần hóa và lấy tên là Công ty Cổ phần Kim Gia Phạm. Mở đầu một cơ hội và thách thức mới với những bước tiến đáng kể trong tương lai.

Sau 10 năm phát triển | Công ty đã có những thành công vượt bậc, phủ rộng hơn 50 tỉnh thành và vươn ra khu vực quốc tế.





DẤU ẤN IVAN

PHỦ RỘNG
HƠN **50** TỈNH THÀNH
KHẮP CẢ NƯỚC

21.926.380
SẢN PHẨM
BÁN RA MỖI NĂM

TOP 10
THƯƠNG HIỆU, NHÃN HIỆU
NỔI TIẾNG VIỆT NAM

PHÂN PHỐI
HƠN **200** ĐẠI LÝ
VIỆT NAM VÀ QUỐC TẾ

ĐẠI LÝ LỚN KHU VỰC TÂY NGUYÊN
CÔNG TY TNHH
KÍNH NHÔM INOX ANH TUẤN
Số 1 Hồ Xuân Hương,
TP. Buôn Mê Thuột, Đắk Lắk

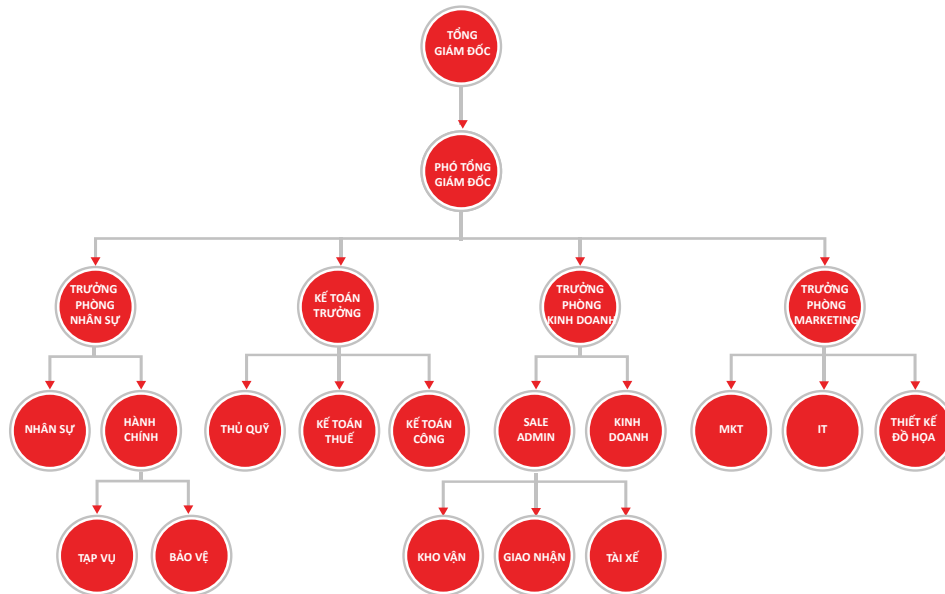
VP TỔNG CÔNG TY
CTY CP KIM GIA PHẠM
SẢN XUẤT & PHÂN PHỐI PHỤ KIỆN NỘI THẤT
THƯƠNG HIỆU IVAN, VICOKI
656 Sư Vạn Hạnh, P.12, Q.10, TP. HCM

ĐẠI LÝ QUỐC TẾ ĐẦU TIÊN
TẠI PHNOM-PENH, CAMPUCHIA
Số 44 EO, Đường 135 + 472 TuTuPul1
Chăm Ca Mol, Phnombenh, Campuchia

THƯƠNG HIỆU
PHỤ KIỆN NỘI THẤT SỐ 1 VIỆT NAM



CƠ CẤU TỔ CHỨC



Sơ đồ cơ cấu tổ chức công ty CP Kim Gia Phạm

Sau 10 năm phát triển công ty đã có những bước tiến vượt bậc, đội ngũ công nhân viên có trình độ cũng được nâng cao. Hiện công ty đang có hơn 40 cán bộ công nhân viên:

- Số cán bộ trình độ cử nhân đại học : 12
- Số cán bộ trình độ cao đẳng, trung cấp: 18
- Còn lại là đội ngũ giao nhận, kho và vận tải

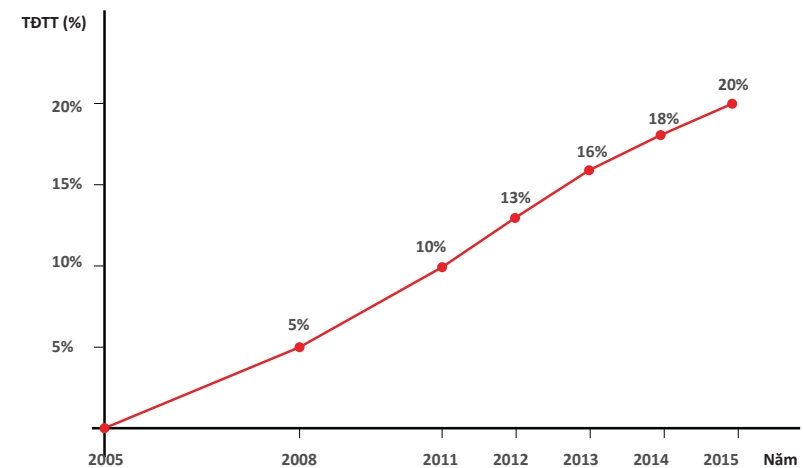
Công ty luôn có những chương trình đào tạo cho tất cả cán bộ công nhân viên nhằm nâng cao trình độ chuyên môn để tạo nên một đội ngũ chuyên nghiệp gắn kết trong công việc.

TĂNG TRƯỞNG & PHÁT TRIỂN



Với nỗ lực không ngừng phấn đấu của tập thể công ty IVAN. Doanh thu hằng năm của công ty đều tăng từ **15-20%** so với năm trước.

Hiện tại, công ty đã xây dựng được mạng lưới phân phối trên toàn quốc, phủ rộng khắp **50 tỉnh thành**. Ngày càng khẳng định vị trí thương hiệu số 1 trong lĩnh vực phân phối phụ kiện nội thất.



Biểu đồ tốc độ tăng trưởng IVAN từ 2005-2015

NGUỒN LỰC CUNG ỨNG



*Nhà máy sản xuất
với những máy móc, thiết bị tiên tiến nhất*

Ngoài sự đa dạng và phong phú của sản phẩm với hơn 5000 chủng loại khác nhau trên khắp thị trường và hơn 2500 mặt hàng luôn có sẵn trong kho, cùng hệ thống đại lý phân phối phủ khắp cả nước, chúng tôi luôn đảm bảo nguồn hàng cung cấp ổn định và nhanh chóng cho các công trình, dự án lớn...

Đội ngũ kho và giao vận chuyên nghiệp



*Hơn 2500 mặt hàng luôn sẵn sàng trong 3 kho hàng:
Kho Hoàng Diệu, quận 4
Kho Thành Thái, quận 10
Kho Sư Vạn Hạnh, quận 10*

Song song đó, chúng tôi cũng chú trọng phát triển dịch vụ giao hàng chuyên nghiệp với đội ngũ nhân viên trình độ cao và kinh nghiệm lâu năm trong ngành, cùng các chuyên gia tư vấn và cung cấp các giải pháp toàn diện nhất đến cho quý khách hàng. Ngoài ra, dịch vụ hậu mãi, chế độ bảo hành tốt, linh hoạt và nhanh chóng cũng được chúng tôi lưu tâm và phục vụ tận tình.

PHẦN 2

SẢN PHẨM

SẢN PHẨM CHÍNH



Phụ kiện mộc



Phụ kiện Kính - Nhôm



Khóa & phụ kiện cửa

Trong suốt 10 năm hoạt động và phát triển chúng tôi đã phân tích và nghiên cứu thị trường nhằm nắm bắt xu hướng thiết kế mới của thế giới về phụ kiện nội thất. Công ty IVAN mong muốn mang lại sự đa dạng, phong phú về kiểu mẫu cho các nhà thiết kế nội thất để tạo nên các sản phẩm mang tính phục vụ nhưng lại đậm chất mỹ thuật, độ an toàn cao, thân thiện với môi trường, phù hợp với mọi gia đình, mọi tính cách. Sản phẩm của chúng tôi luôn theo quy luật cơ bản của phụ kiện là:

CHẶT CHẼ TRONG LIÊN KẾT – CHẮC CHẮN KHI CỐ ĐỊNH – NHẸ NHÀNG TRONG CHUYỂN ĐỘNG

PHỤ KIỆN MỘC

Bao gồm các sản phẩm phụ như khóa tủ, chống tủ, bánh xe tủ, ốc liên kết, chân bàn... với các công dụng gắn kết, tạo sự chuyển động, hỗ trợ nhằm hoàn thiện các sản phẩm trang trí nội thất cho ngôi nhà của bạn.



BẬT TỦ - RAY TRƯỢT

Ngoài các sản phẩm bật tủ - ray trượt truyền thống, IVAN còn có sản phẩm hỗ trợ lực chuyển động, tạo nên sự tiện lợi, êm ái, giảm tiếng ồn khi đóng mở các cánh tủ, hộc tủ.

KHÓA TỦ-CHỐNG TỦ

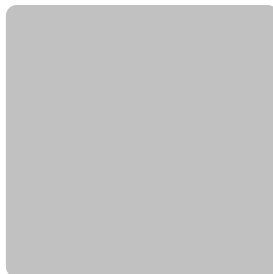
Cập nhật nhanh xu hướng và công nghệ thế giới. Không chỉ gắn kết chặt chẽ, mà còn hỗ trợ lực nhẹ nhàng, chuyển động êm mượt.

TAY - NÚM TỦ

Với mẫu mã, màu sắc đa dạng, có nhiều kích thước, không chỉ với công dụng là tay nắm để bạn sử dụng các hộc tủ, cánh tủ mà là một vật trang trí cho tủ bếp, tủ học bàn, tủ quần áo,... thêm sắc màu.



PHỤ KIỆN KÍNH -NHÔM



Gắn kết và tạo sự chuyển động, hỗ trợ nhằm hoàn thiện các sản phẩm trang trí nội thất cho ngôi nhà của bạn.



Mang đến những giá trị thẩm mỹ hoàn hảo.

Bao gồm các sản phẩm phụ như bản lề cửa, tay nắm cửa kính, khóa kính, sò gạt, tay gạt cửa nhôm, chống cửa, mặt dựng chân nhện, bánh xe lùa, công cụ, dụng cụ hỗ trợ... với các công dụng gắn kết kính-kính, kính-tường, kính- vật liệu khác , tạo sự chuyển động, hỗ trợ nhằm hoàn thiện các sản phẩm trang trí nội thất cho ngôi nhà của bạn.

KHÓA & PHỤ KIỆN CỬA



Khóa cửa bao gồm: Khóa nắm đấm, khóa tròn gạt, khóa cửa nẹp, khóa cửa phân thể, khóa đại sảnh & khóa cổng...

Phụ kiện cửa: Bản lề cửa, tay đẩy hơi, tay nắm cửa nhỏ, chặn cửa & hít cửa, chốt cửa, tay cửa nhỏ, móc gió, bánh xe lùa cửa và ray máng nhôm...



Sản phẩm của chúng tôi không chỉ mang đến sự an toàn và công năng hoàn thiện cho ngôi nhà của bạn, mà còn mang đến những giá trị thẩm mỹ và chất lượng theo tiêu chuẩn Châu Âu.



PHẦN 3

HOẠT ĐỘNG & THÀNH TỰU

KHÁCH HÀNG CỦA CHÚNG TÔI



Sản phẩm phụ kiện nội thất của hai thương hiệu IVAN và VICKINI do công ty Kim Gia Phạm cung cấp đã được các công ty, tập đoàn, các nhà đầu tư tin dùng để sử dụng cho các dự án, công trình lớn nhỏ, công trình mang tầm quốc gia và thế giới.

Phân phối trên 200 đại lý, phủ rộng hơn 50 tỉnh thành khắp cả nước, và đang từng bước phát triển ra thị trường nước ngoài. Mà tiên phong là Campuchia với những phản hồi tích cực. Chúng tôi đang từng bước xây dựng vững mạnh và nâng tầm thương hiệu quốc tế với khát vọng phủ khắp năm châu.

KỈ NIỆM 10 NĂM THƯƠNG HIỆU 50 NĂM TUỔI ĐỜI

Tối ngày 15 tháng 08 năm 2015, tại Khách Sạn ADORA – Ngô Gia Tự đã diễn ra buổi mừng sinh nhật lần thứ 50 của bà Lê Thị Bích Nga đã kết hợp tổ chức kèm buổi lễ kỷ niệm 10 năm thành lập thương hiệu IVAN (2005 – 2015),



Buổi lễ đánh dấu sự nỗ lực to lớn của tập thể Ban lãnh đạo, toàn thể nhân viên IVAN trong suốt 10 năm đã cùng nhau đoàn kết, sáng tạo, kiên định, quyết tâm xây dựng IVAN trở thành Công ty hàng đầu Việt Nam, được khách hàng, đối tác, bạn bè và cộng đồng tôn trọng, quý mến.

TRI ÂN KHÁCH HÀNG



Thường niên mỗi cuối tháng 12, bữa tiệc “Tri Ân Khách Hàng” lại diễn ra thật thân mật và ấm cúng tại Nhà hàng The Adora - Ngô Gia Tự nhằm gửi lời cảm ơn một cách sâu sắc và chân thành nhất đến với toàn thể quý khách hàng đã cùng đồng hành với công ty Kim Gia Phạm chúng tôi trong suốt một năm qua. Đồng thời là cầu nối, gắn kết cũng như mở rộng cơ hội hợp tác giữa quý khách hàng với nhau.

GIẢI THƯỞNG & CHỨNG NHẬN

Hai thương hiệu IVAN và VICKINI của Kim Gia Phạm đã thật sự khẳng định uy tín trên thị trường, với rất nhiều giải thưởng:

“Thương hiệu vàng – logo và slogan ấn tượng 2015”

25.11.2015 / IVAN vinh dự nhận giải thưởng “Thương hiệu vàng - logo và slogan ấn tượng” do Bộ Công Thương tổ chức, nhằm tôn vinh các thương hiệu uy tín có kế hoạch bảo vệ và phát triển thương hiệu cũng như logo và slogan của mình góp phần vào công tác phòng chống nạn hàng giả, hàng nhái, xâm phạm quyền sở hữu trí tuệ...



“Top 10 thương hiệu – nhãn hiệu nổi tiếng 2015”

29.8.2015 / VICKINI vinh dự nhận giải thưởng “Top 10 Thương hiệu - Nhãn hiệu nổi tiếng 2015”. Là giải thưởng uy tín do Viện Sở hữu Trí tuệ Việt Nam, Liên hiệp khoa học doanh nhân Việt Nam tổ chức bình chọn, nhằm tôn vinh những Doanh nghiệp có sản phẩm, dịch vụ chất lượng, uy tín, hướng đến việc nâng cao năng lực cạnh tranh, chống hàng giả, cũng như giới thiệu và quảng bá thương hiệu uy tín của Việt Nam đến người dùng quốc tế.

TRIỂN LÃM THƯỜNG NIÊN

Nhằm đẩy mạnh hiệu quả việc giới thiệu sản phẩm đến gần hơn với quý khách hàng và người tiêu dùng, công ty cổ phần Kim Gia Phạm luôn tích cực tham gia các hội chợ triển lãm lớn. Ngoài việc giới thiệu đến quý khách hàng các sản phẩm mới chúng tôi cũng muốn giới thiệu về quy mô và sự chuyên nghiệp của công ty. Trong đó có hội chợ triển lãm Quốc Tế VIETBUILD và hội chợ quốc tế Đồ gỗ và mỹ nghệ xuất khẩu Việt Nam(VIFA) là một trong những hội chợ thường niên của công ty.



PHẦN 3

LỜI KẾT

Cảm ơn Quý Khách đã tham khảo Hồ Sơ Năng Lực của công ty cổ phần Kim Gia Phạm. Công ty chúng tôi hy vọng và tin tưởng rằng sự hợp tác của chúng ta sẽ mang tới cho Quý Khách sự hài lòng, sự thuận tiện và hiệu quả cao nhất trong hoạt động xây dựng, sản xuất và kinh doanh.



Thông tin công ty

CÔNG TY CỔ PHẦN KIM GIA PHẠM

Tên giao dịch | KIGAPA JSC

Mã số thuế | 0311951583

Đại diện pháp luật | LÊ THỊ BÍCH NGÀ

Ngày cấp | 30/08/2012

Ngày hoạt động | 31/08/2012

Liên hệ với chúng tôi

Địa chỉ | 656 Sư Vạn Hạnh, Phường 12, Quận 10, Tp.hcm

Tel | 84-8-38682286

Fax | 84-8-38684486

Email | info@ivanhardware.com

Website | www.ivanhardware.com



Công ty cổ phần Kim Gia Phạm
656 Sư Vạn Hạnh, Phường 12, Quận 10,
Tp.Hồ Chí Minh
Tel| 84-8-38682286 Fax| 84-8-38684486
Email| info@ivanhardware.com
Web| ivanhardware.com